

CSQA Certificazioni Srl

Via s. Gaetano, 74 - 36016 Thiene (Vi)  
Tel. + 39 0445 313011  
csqa@csqa.it  
www.csqa.it



QA Solutions Sp. z o.o.

ul. Józefa Marcika 25E/3, 30-443 Kraków  
Tel. +48 12 267 78 44  
info@qasolutions.pl  
www.qasolutions.pl



REV: 05 – 07/05/2024

**FORMULARZ APLIKACYJNY CERTYFIKACJI STANDARDU  
GLOBALG.A.P. CHAIN OF CUSTODY**  
GLOBALG.A.P. CHAIN OF CUSTODY APPLICATION FORM

|   |  |                       |  |                                |  |
|---|--|-----------------------|--|--------------------------------|--|
| <b>Nazwa Firmy</b><br>Name of the company:  |  |                       |  |                                |  |
| <b>VAT</b><br>VAT (tax) number  |  |                       |  |                                |  |
| <b>Adres (siedziby, dla której wystawiany jest certyfikat)</b><br>Address company (legal address – Head Office)   |  |                       |  |                                |  |
| <b>Współrzędne siedziby*</b><br>*jeśli adres produkcji jest inny niż adres siedziby, dane adresowe produkcji powinny być uzupełnione na stronie 5<br><br>Legal address coordinates *<br>* if the legal address doesn't coincide with the operational one, the data related to this one shall be compiled at page 5  |  |                       |  |                                |  |
| <b>Kod pocztowy</b><br>Postcode   |  | <b>Miasto</b><br>City |  | <b>Województwo</b><br>Province |  |
| <b>Telefon</b><br>Phone number  |  |                       |  |                                |  |
| <b>Fax</b>  |  |                       |  |                                |  |
| <b>Osoba kontaktowa</b><br>Contact person   |  |                       |  |                                |  |
| <b>Konsultant (Nazwa firmy, nr kontaktowy)</b><br>Company consultants (Reference, phone contact)  |  |                       |  |                                |  |
| <b>Dane do faktury, jeśli różnią się od powyższych danych</b><br>Paying party if different from the applicant and its VAT number:   |  |                       |  |                                |  |
| <b>e-mail firmy**</b><br>**UWAGA: pole obowiązkowe w celu otrzymania oferty. Adres e-mail będzie używany przez CSQA do przekazywania wszystkich informacji dotyczących certyfikacji GLOBALG.A.P.<br>Company e-mail**<br>NOTE: this is a mandatory field in order to receive the offer. Declared e-mail address will be used by CSQA for all communications regarding GLOBALG.A.P. certification (new standard versions, fees modifications, etc...) |  |                       |  |                                |  |

**GLOBALG.A.P.**

**Chain of Custody V6.1 (CoC) CROPS**

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| <b>CSQA Certificazioni Srl</b><br>Via s. Gaetano, 74 - 36016 Thiene (Vi)<br>Tel. + 39 0445 313011<br>csqa@csqa.it<br>www.csqa.it | <br><b>CSQA</b><br>YOUR QUALITIES OUR VALUE | <b>QA Solutions Sp. z o.o.</b><br>ul. Józefa Marcika 25E/3, 30-443 Kraków<br>Tel. +48 12 267 78 44<br>info@qasolutions.pl<br>www.qasolutions.pl |  <b>HAMILTON</b><br>CERTIFICATION<br><br>REV: 05 – 07/05/2024 |
|--|--|---|--|

**OPIS FIRMY**  
COMPANY DESCRIPTION

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Liczba produktów ≤ 3 ?</b><br>Number of products ≤ 3 ?  | <input type="checkbox"/> <b>Tak</b><br>Yes | <input type="checkbox"/> <b>Nie</b><br>No |
| <b>Liczba certyfikowanych dostawców GLOBALG.A.P. ≤ 5 ?</b><br>Number of GLOBALG.A.P. certified suppliers ≤ 5 ?   | <input type="checkbox"/> <b>Tak</b><br>Yes | <input type="checkbox"/> <b>Nie</b><br>No |
| <b>Liczba miejsc składowania /obróbki produktu: .....</b><br>(dla każdego miejsca proszę wypełnić załączone tableki "Informacje o Miejscach Produkcji")<br>N° ..... storage / handling sites?<br>(for each sites please fill-in the tables "site info" attached) |  |   |
| <b>Czy zlecane są prace podwykonawcom?</b><br>Jeśli tak, proszę wpisać GGN podwykonawcy (jeśli to możliwe)<br>Are there subcontracted activities?<br>If product handling is subcontracted, write the GGN of the subcontracted, if applicable                     | Jeśli tak, proszę opisać                   |   |
| <b>Czy firma jest prawnym właścicielem produktu?</b><br>Is the company the legal owner of the product?   | <input type="checkbox"/> <b>Tak</b><br>Yes | <input type="checkbox"/> <b>Nie</b><br>No |
| <b>Czy firma fizycznie posiada produkt?</b><br>Is the company in physical possession of the product?   | <input type="checkbox"/> <b>Tak</b><br>Yes | <input type="checkbox"/> <b>Nie</b><br>No |
| <b>Czy licencja na etykietę GGN ma zastosowanie?</b><br>Is the GGN label licence applicable?   | <input type="checkbox"/> <b>Tak</b><br>Yes | <input type="checkbox"/> <b>Nie</b><br>No |
| <b>Czy firma działa jako podwykonawca?</b><br>Is the company acting as subcontractor?  | Jeśli tak, proszę opisać                   |   |
| <b>Czy firma była już rejestrowana w bazie GlobalG.A.P? Jeśli tak, proszę wpisać poprzedni numer GGN lub CoC</b><br>In the case of previous registrations in the GLOBALG.A.P. data base, please write here the previous GLOBALG.A.P. or CoC Number:              |  |   |
| <b>Czy firma posiada inne standardy?</b><br>Is the company already certified against other standards?*<br>* Jeśli tak, proszę podać numer oraz datę wygaśnięcia certyfikatu<br>* If yes please write code number and expiry date...                              | <b>BRC (GSFS)</b>                          | *   |
|  | <b>IFS (IFS Food)</b>                      | *   |
|  | <b>FSSC 22000</b>                          | *   |
|  | <b>INNE</b><br>Other                       | *   |

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Data</b><br>Date | <b>Pieczętka i podpis</b><br>Company stamp and signature |
|---------------------|--|

CSQA Certificazioni Srl  
Via s. Gaetano, 74 - 36016 Thiene (Vi)  
Tel. + 39 0445 313011  
csqa@csqa.it  
www.csqa.it



QA Solutions Sp. z o.o.  
ul. Józefa Marcika 25E/3, 30-443 Kraków  
Tel. +48 12 267 78 44  
info@qasolutions.pl  
www.qasolutions.pl



## DOSTĘPNOŚĆ DANYCH O FIRMIE W BAZIE DANYCH GLOBALG.A.P. AVAILABILITY OF COMPANY DATA INTO THE GLOBALG.A.P. DATABASE

**Czy Firma wyraża zgodę na zarządzanie danymi i rejestrację w bazie danych GLOBALG.A.P przez CSQA?**  
Does the company charge CSQA for data management and registrations into the GLOBALG.A.P. Database?

**Tak**  
Yes

**Nie, odpowiedzialnym podmiotem jest:**  
No, the certification body is:

### Proszę określić poziom dostępności danych w bazie GLOBALG.A.P

W bazie danych dane firmy są zarządzane zgodnie z automatycznymi ustawieniami z bazy danych GLOBALG.A.P., jak opisano w dokumencie GLOBALG.A.P.. ZASADY DOSTĘPU DO DANYCH dostępnym na oficjalnej stronie internetowej GLOBALG.A.P. ([www.globalgap.org](http://www.globalgap.org)). O wszelkie zmiany należy zwrócić się do CSQA na piśmie lub dołączyć je do niniejszego dokumentu.

#### Availability of company data into the GLOBALG.A.P. database

In the database, company data is managed according to the automatic settings from GLOBALG.A.P. database, as described in the GLOBALG.A.P. document. DATA ACCESS RULES available on the GLOBALG.A.P. official website. ([www.globalgap.org](http://www.globalgap.org)). Any changes must be requested to CSQA in writing or attached to this document.

## POLITYKA PRYWATNOŚCI / PRIVACY POLICY STATEMENT

W art. 10 ust. 196/2003, w którym wyszczególniono zasady ochrony osób i inne podmioty związane z przetwarzaniem danych osobowych, niniejszym informujemy, że:

- 1) w przypadku odpowiedzi **"tak"**: zebrane dane osobowe mogą być przetwarzane bezpośrednio lub za pośrednictwem stron trzecich, a także stosowane do obowiązków określonych w przepisach ustawowych, wykonawczych lub europejskich, szczególnie w celu zapewnienia integralnej realizacji wszystkich zobowiązań umownych, a także dla następujących zakresów, drugorzędnych w odniesieniu do przedmiotu porozumienia:
- opracowywanie badań i ankiet statystycznych;
  - wysyłanie materiałów reklamowych i informacyjnych;
  - wysyłanie informacji handlowych;
  - wysyłanie wiadomości przez e-mail (biuletyn).
- 2) w przypadku odpowiedzi **"nie"**: zebrane dane osobowe mogą być przetwarzane bezpośrednio lub za pośrednictwem stron trzecich, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Dane mogą być przetwarzane za pomocą dokumentacji lub systemów informacyjnych i / lub środków komunikacji danych, również przez osoby trzecie, dla których znajomość danych osobowych jest niezbędna lub jakkolwiek funkcjonalna dla prowadzenia działalności naszej firmy; w każdym przypadku, przetwarzanie zostanie przeprowadzone w sposób odpowiedni dla zagwarantowania ich bezpieczeństwa i prywatności. Jednostki uprawnione do przetwarzania danych osobowych to CSQA Certificazioni S.r.l. - Via San Gaetano, 74 - 36016 Thiene (VI) (Włochy). Poniżej wymieniono prawa przewidziane w art. 13 wspomnianej ustawy 196/2003:
- Art. 13 Polityki prywatności (dekret legislacyjny nr 196 z 30 czerwca 2003 r. - "kodeks ochrony danych osobowych")
- 1) osoba, której dane dotyczą, jak również każdy podmiot, od którego lub których dane osobowe są zbierane, jest wstępnie informowany ustnie lub pisemnie o:
- celach i sposobach przetwarzania, dla których dane są przeznaczone;
  - obowiązkowym lub dobrowolnym charakterze dostarczania żądanych danych;
  - konsekwencjach w przypadku braku odpowiedzi
  - podmiotach lub kategoriach podmiotów, których / do których dane mogą być przekazywane, lub które mogą poznać dane jako podmioty przetwarzające dane lub osoby odpowiedzialne za przetwarzanie danych oraz zakres rozpowszechniania tych danych;
  - prawach zgodnie z rozdziałem 7;
  - danych identyfikacyjnych dotyczących administratora danych i, o ile został on wyznaczony, przedstawiciela administratora danych na terytorium państwa zgodnie z sekcją 5 i podmiotu przetwarzającego dane, jeżeli administrator danych wyznaczył więcej podmiotów przetwarzających dane, co najmniej jeden z nich zostanie przekazany i należy określić wtytnę w sieci komunikacyjnej lub mechanizmy umożliwiające łatwy dostęp do zaktualizowanej listy procesorów danych. Jeżeli podmiot przetwarzający dane został wyznaczony do udzielania odpowiedzi osobom, których dane dotyczą, w przypadku wykonania praw określonych w sekcji 7, należy wskazać taki podmiot przetwarzający dane.
- 2) informacje, o których mowa w ust. 1, zawierają również pozycje, o których mowa w przepisach szczególnych tego kodu, i mogą nie zawierać pewnych pozycji, jeżeli te ostatnie są już znane podmiotowi dostarczającemu dane lub ich wiedza może konkretnie wpłynąć na działalność nadzorczą lub kontrolną przez organy publiczne do celów związanych z obroną lub bezpieczeństwem państwa, lub też do zapobiegania, tłumienia lub wykrywania przestępstw.
- 3) Poręczyciel może wydać postanowienie w sprawie uproszczonych ustaleń dotyczących informacji, w szczególności w zakresie usług telefonicznych zapewniających pomoc i informacje dla społeczeństwa.
- 4) w każdym przypadku, gdy dane osobowe nie są gromadzone od podmiotu danych, informacje, o których mowa w ust. 1, w tym również kategorie przetwarzanych danych, są przekazywane podmiotowi danych w momencie rejestrowania takich danych lub, jeżeli przewiduje się ich komunikację, nie później niż w momencie pierwszego przekazania danych
- 5) 5. ust. 4 nie ma zastosowania:
- jeżeli dane przetwarzane są zgodnie z obowiązkiem nałożonym przez prawo, przepisy lub prawodawstwo wspólnotowe;
  - jeżeli dane są przetwarzane w celu przeprowadzenia dochodzenia przez obrońcę zgodnie z ustawą nr. 397 z dnia 07.12.2000 r. lub w celu ustanowienia lub obrony roszczenia prawnego, pod warunkiem że dane są przetwarzane wyłącznie do wyżej wymienionych celów i nie dłużej niż jest to konieczne;
  - jeżeli przekazanie informacji podmiotowi wymaga wyraźnie niewspółmiernych starań deklarowanych przez poręczyciela w stosunku do prawa do ochrony, w tym przypadku Poręczyciel ustala odpowiednie środki, jeśli takie istnieją, lub jeśli okaże się to niemożliwe w opinii Poręczyciela

Wyrażam zgodę na przetwarzanie podanych danych zgodnie z ustawą 196/03

Tak  Nie

**Data**  
Date

**Pieczętka i podpis**  
Company stamp and signature

**CSQA Certificazioni Srl**  
Via s. Gaetano, 74 - 36016 Thiene (Vi)  
Tel. + 39 0445 313011  
csqa@csqa.it  
www.csqa.it



**QA Solutions Sp. z o.o.**  
ul. Józefa Marcika 25E/3, 30-443 Kraków  
Tel. +48 12 267 78 44  
info@qasolutions.pl  
www.qasolutions.pl



REV: 05 – 07/05/2024

**Tabela – informacje o miejscach produkcji - Prosimy o wypełnienie poniższej tabeli dla każdego miejsca produkcji**

INFORMATION ABOUT PRODUCING SITES

Please fill in the following table for each producing site

|   |             |  |  |
|---|-------------|--|--|
| <b>Strona 1 Site num°1</b>  |             |  |  |
| <b>Nazwa Firmy</b> Company name   |             |  |  |
| <b>Adres produkcji</b><br>Adress of the company (operational address)   |             |  |  |
| <b>Współrzędne adresu produkcji*</b><br>Operational address coordinates * (ex. 45° 42 ' 19 , 7" N –11 ° 29 ' 07, 3" E)  |             |  |  |
| <b>VAT</b>  | <b>Tel.</b> | <b>Fax</b>   |  |
| <b>Osoba kontaktowa</b> Contact person  |             | <b>E-mail</b>  |  |
| <b>Typ strony</b> type of site  |             | <input type="checkbox"/> <b>zarządzanie bezpośrednio / własne</b><br>direct/own management | <input type="checkbox"/> <b>podwykonawstwo</b><br>subcontracting |
| <b>Numer CoC lub GGN (jeśli istnieje)</b> CoC Number or GGN (if existing)   |             |  |  |
| <b>Czy zakład posiada certyfikat GFSI? Jeśli tak, podaj rodzaj standardu (np. IFS, BRC, FSSC22000) i numer certyfikatu).</b><br>Is the site GFSI certified? If yes, report the type of standard (e.g., IFS, BRC, FSSC22000) and the certificate number. |             |  |  |

| Produkt<br>Product | Procesy niskiego ryzyka<br>Low-risk processes |                           |                  |                       |   |   |                      | Procesy wysokiego ryzyka **<br>High-risk processes ** |                     |               |                       | Inne (opis)<br>Other (describe) |
|--------------------|---|---------------------------|------------------|-----------------------|---|---|----------------------|---|---------------------|---------------|-----------------------|---------------------------------|
|                    | Wyłącznie handel<br>Only trading              | Przechowywanie<br>Storage | Mycie<br>Washing | Sortowanie<br>Sorting | Rozdrabnianie/ cięcie<br>Trimming / Cutting | Obróbka po zbiorze<br>Post harvest treatments | Pakowanie<br>Packing | Etykietowanie<br>Labelling                            | Krojenie<br>Slicing | Cięcie<br>Cut | Kostkowanie<br>Cubing |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |

\* UWAGA: Proszę podać adres produkcji i jego współrzędne, jeśli nie pokrywa się z adresem siedziby  
 \* NOTE: Please, insert the operational address and the coordinates, if doesn't coincide with the legal one  
 \*\* UWAGA: W przypadku procesów wysokiego ryzyka wymagana jest certyfikacja GFSI i uznanie oryginalnego produktu  
 \*\* NOTE: GFSI certification and original product recognition is required for high-risk processes

**Strona 2 Site num°2**

|   |  |   |               |   |
|---|--|---|---------------|---|
| <b>Nazwa Firmy</b> <i>Company name</i>  |  |   |               |   |
| <b>Adres produkcji</b> <i>Adress of the company (operational address)</i>   |  |   |               |   |
| <b>Współrzędne adresu produkcji*</b> <i>Operational address coordinates * (ex. 45° 42 ' 19 , 7" N –11 ° 29 ' 07, 3" E)</i>  |  |   |               |   |
| <b>VAT</b>  |  | <b>Tel.</b>   |               | <b>Fax</b>  |
| <b>Osoba kontaktowa</b> <i>Contact person</i>   |  |   | <b>E-mail</b> |   |
| <b>Typ strony</b> <i>type of site</i>   |  | <input type="checkbox"/> <b>zarządzanie bezpośrednio / własne</b><br><i>direct/own management</i> |               | <input type="checkbox"/> <b>podwykonawstwo</b><br><i>subcontracting</i> |
| <b>Numer CoC lub GGN (jeśli istnieje)</b> <i>CoC Number or GGN (if existing)</i>  |  |   |               |   |
| <b>Czy zakład posiada certyfikat GFSI? Jeśli tak, podaj rodzaj standardu (np. IFS, BRC, FSSC22000) i numer certyfikatu.</b><br><i>Is the site GFSI certified? If yes, report the type of standard (e.g., IFS, BRC, FSSC22000) and the certificate number.</i> |  |   |               |   |

| Produkt<br>Product | Procesy niskiego ryzyka<br>Low-risk processes |                                  |                         |                              |  |  |                             | Procesy wysokiego ryzyka **<br>High-risk processes ** |                            |                      |                              | Inne (opis)<br>Other (describe) |   |
|--------------------|---|----------------------------------|-------------------------|------------------------------|--|--|-----------------------------|---|----------------------------|----------------------|------------------------------|---------------------------------|---|
|                    | Wyłączenie handlu<br><i>Only trading</i>      | Przechowywanie<br><i>Storage</i> | Mycie<br><i>Washing</i> | Sortowanie<br><i>Sorting</i> | Rozdrabnianie/ cięcie<br><i>Trimming / Cutting</i> | Obróbka po zbiorze<br><i>Post harvest treatments</i> | Pakowanie<br><i>Packing</i> | Etykietowanie<br><i>Labelling</i>                     | Krojenie<br><i>Slicing</i> | Cięcie<br><i>Cut</i> | Kostkowanie<br><i>Cubing</i> |                                 | Głębokie zamrażanie / Szybkie zamrażanie<br><i>Deep-freezing / Quick-freezing</i> |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |
|                    |   |                                  |                         |                              |  |  |                             |   |                            |                      |                              |                                 |   |

\* UWAGA: Proszę podać adres produkcji i jego współrzędne, jeśli nie pokrywa się z adresem siedziby  
 \* NOTE: Please, insert the operational address and the coordinates, if doesn't coincide with the legal one  
 \*\* UWAGA: W przypadku procesów wysokiego ryzyka wymagana jest certyfikacja GFSI i uznanie oryginalnego produktu  
 \*\* NOTE: GFSI certification and original product recognition is required for high-risk processes

|  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <b>CSQA Certificazioni Srl</b><br>Via s. Gaetano, 74 - 36016 Thiene (Vi)<br>Tel. + 39 0445 313011<br>csqa@csqa.it<br>www.csqa.it | <br><b>CSQA</b><br>YOUR QUALITIES OUR VALUE | <b>QA Solutions Sp. z o.o.</b><br>ul. Józefa Marcika 25E/3, 30-443 Kraków<br>Tel. +48 12 267 78 44<br>info@qasolutions.pl<br>www.qasolutions.pl | <br><b>HAMILTON</b><br>CERTIFICATION<br><br>REV: 05 – 07/05/2024 |
|--|--|---|---|

|   |             |  |  |
|---|-------------|--|--|
| <b>Strona 3</b> Site num°3  |             |  |  |
| <b>Nazwa Firmy</b> Company name   |             |  |  |
| <b>Adres produkcji</b><br>Adress of the company (operational address)   |             |  |  |
| <b>Współrzędne adresu produkcji*</b><br>Operational address coordinates * (ex. 45° 42 ' 19 , 7" N –11 ° 29 ' 07, 3" E)  |             |  |  |
| <b>VAT</b>  | <b>Tel.</b> | <b>Fax</b>   |  |
| <b>Osoba kontaktowa</b> Contact person  |             | <b>E-mail</b>  |  |
| <b>Typ strony</b> type of site  |             | <input type="checkbox"/> <b>zarządzanie bezpośrednio / własne</b><br>direct/own management |  |
|   |             | <input type="checkbox"/> <b>podwykonawstwo</b><br>subcontracting                           |  |
| <b>Numer CoC lub GGN (jeśli istnieje)</b> CoC Number or GGN (if existing)   |             |  |  |
| <b>Czy zakład posiada certyfikat GFSI? Jeśli tak, podaj rodzaj standardu (np. IFS, BRC, FSSC22000) i numer certyfikatu).</b><br>Is the site GFSI certified? If yes, report the type of standard (e.g., IFS, BRC, FSSC22000) and the certificate number. |             |  |  |

| Produkt<br>Product | Procesy niskiego ryzyka<br>Low-risk processes |                           |                  |                       |   |   |                      | Procesy wysokiego ryzyka **<br>High-risk processes ** |                     |               |                       | Inne (opis)<br>Other (describe) |  |
|--------------------|---|---------------------------|------------------|-----------------------|---|---|----------------------|---|---------------------|---------------|-----------------------|---------------------------------|--|
|                    | Wyłącznie handel<br>Only trading              | Przechowywanie<br>Storage | Mycie<br>Washing | Sortowanie<br>Sorting | Rozdrabnianie/ cięcie<br>Trimming / Cutting | Obróbka po zbiorze<br>Post harvest treatments | Pakowanie<br>Packing | Etykietowanie<br>Labelling                            | Krojenie<br>Slicing | Cięcie<br>Cut | Kostkowanie<br>Cubing |                                 | Głębokie zamrażanie / Szybkie zamrażanie<br>Deep-freezing / Quick-freezing |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |
|                    |   |                           |                  |                       |   |   |                      |   |                     |               |                       |                                 |  |

\* UWAGA: Proszę podać adres produkcji i jego współrzędne, jeśli nie pokrywa się z adresem siedziby  
\* NOTE: Please, insert the operational address and the coordinates, if doesn't coincide with the legal one  
\*\* UWAGA: W przypadku procesów wysokiego ryzyka wymagana jest certyfikacja GFSI i uznanie oryginalnego produktu  
\*\* NOTE: GFSI certification and original product recognition is required for high-risk processes

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Data</b><br>Date | <b>Pieczętka i podpis</b><br>Company stamp and signature |
|---------------------|--|